

Idiom dalam bahasa Jerman

157 perkataan, dari peringkat permulaan hingga mahir.

#	PERKATAAN	TERJEMAHAN	PERINGKAT
1	Totgeschwiegen werden C1 <i>/ˈtoːtgəˌʃviːgən ˈveːɡdən/</i>	Dibungkam	C1
2	Der frühe Vogel fängt den Wurm B1 <i>/deːɐ̯ ˈfr̥yːə ˈfoːgl̩ ˈfɛŋt deːn ˈvʊʁm/</i>	Burung awal menangkap cacing	C1
3	Die Katze im Sack kaufen B2 <i>/diː ˈkatsə ɪm ˈzak ˈkaʊfn̩/</i>	Membeli kucing dalam karung	C1
4	Nur Bahnhof verstehen B1 <i>/nuːɐ̯ ˈbaːnˌhoːf fɛʁˈʃteːən/</i>	Langsung tidak faham	C1
5	Alter vor Schönheit B2 <i>/ˈaltə foːɐ̯ ˈʃøːnhaɪt/</i>	Yang tua didahulukan	C1
6	Morgenstund hat Gold im Mund B2 <i>/ˈmɔʁɡn̩ˌʃtʊnt hat ˈɡʊlt ɪm ˈmʊnt/</i>	Waktu pagi bernilai emas	C1
7	Reden ist Silber, Schweigen ist Gold B2 <i>/ˈʁeːdən ɪst ˈzɪlbə ˈʃvaɪɡən ɪst ˈɡʊlt/</i>	Ucapan itu perak, diam itu emas	C1
8	In der Kürze liegt die Würze B2 <i>/ɪn deːɐ̯ ˈkʏʁtsə liːkt diː ˈvʏʁtsə/</i>	Ringkas adalah jiwa kecerdasan	C1
9	Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben B2 <i>/man zɔl deːn ˈtaːk nɪçt foːɐ̯ deːm ˈaːbnt ˈloːbn̩/</i>	Jangan kira ayam anda sebelum menetas	C1
10	Ein blindes Huhn findet auch mal ein Korn B2 <i>/aɪn ˈblɪndəs ˈhuːn ˈfɪndət aʊx maːl aɪn ˈkɔʁn/</i>	Ayam buta kadang-kadang menemui bijirin	C1
11	Es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen B2 <i>/ɛs ɪst nɔx kaɪn ˈmaɪstə fɔm ˈhɪml̩ ɡəˈfalən/</i>	Tiada siapa yang dilahirkan sebagai tuan	C1
12	Hochmut kommt vor dem Fall B2 <i>/ˈhoːxˌmuːt kɔmt foːɐ̯ deːm fal/</i>	Kesombongan datang sebelum kejatuhan	C1
13	Was sich liebt, das neckt sich B2 <i>/vas zɪç ˈliːpt das ˈnekt zɪç/</i>	Yang saling menyayangi, mengusik antara satu sama lain	C1
14	Man kann nicht auf zwei Hochzeiten gleichzeitig tanzen B2 <i>/man kan nɪçt aʊf tsvaɪ ˈhɔxˌtsaɪtn̩ ˈɡlaɪçˌtsaɪtɪç ˈtantsn̩/</i>	Tidak boleh mendayung dua perahu sekali gus	C1
15	Bäume wachsen nicht in den Himmel B2 <i>/ˈbɔɪmə ˈvaksn̩ nɪçt ɪn deːn ˈhɪml̩/</i>	Pokok tidak tumbuh ke langit	C1
16	Jemandem Honig ums Maul schmieren C1 <i>/ˈjeːmandəm ˈhoːnɪç ʊms maʊl ˈʃmiːʁən/</i>	Mengampu seseorang	C1
17	Die Flinte ins Korn werfen C1 <i>/diː ˈflɪntə ɪns ˈkɔʁn ˈvɛʁfn̩/</i>	Mengalah	C1
18	Perlen vor die Säue werfen C1 <i>/ˈpɛʁlən foːɐ̯ diː ˈzɔɪə ˈvɛʁfn̩/</i>	Mencampakkan mutiara kepada babi	C1
19	Den Wald vor lauter Bäumen nicht sehen B2 <i>/deːn ˈvalt foːɐ̯ ˈlaʊtə ˈbɔɪmən nɪçt ˈzeːən/</i>	Tidak nampak hutan kerana pokok	C1
20	Die Spreu vom Weizen trennen C1 <i>/diː ˈʃpʁɔɪ fɔm ˈvaɪtsən ˈtʁɛnən/</i>	Memisahkan gandum daripada sekam	C1

#	PERKATAAN	TERJEMAHAN	PERINGKAT
21	Tomaten auf den Augen haben B2 <i>/toˈma:tən aʊf de:n ˈʔaɡgən ,ha:bən/</i>	Tidak nampak perkara yang jelas	C1
22	Jemandem einen Bären aufbinden B2 <i>/ˈje:mandəm ˈaɪnən ˈbɛ:ʁən ˈaʊf,bɪndŋ/</i>	Memperdayakan seseorang	C1
23	Die Kirche im Dorf lassen B2 <i>/di: ˈkɪʁçə ɪm ˈdɔʁf ˈlasŋ/</i>	Jangan melampau	C1
24	Den Teufel an die Wand malen B2 <i>/de:n ˈtɔʏfl̩ an di: ˈvant ˈma:lən/</i>	Menempah malang	C1
25	Besser spät als nie A2 <i>/ˈbɛsə ʃpɛ:t als ni:/</i>	Lebih baik lewat daripada tidak sama sekali	B1–B2
26	Hals- und Beinbruch B1 <i>/hals ʊnt ˈbaɪn,bʁʊx/</i>	Semoga berjaya	C1
27	Ende gut, alles gut B1 <i>/ˈɛndə ˈgu:t ˈaləs ˈgu:t/</i>	Semuanya baik yang berakhir dengan baik	B1–B2
28	Jemandem Feuer unterm Hintern machen C1 <i>/ˈje:mandəm ˈfɔɪɐ ˈʊntem ˈhɪntən ˈmaxŋ/</i>	Mendesak seseorang bertindak	C1
29	Übung macht den Meister B1 <i>/ˈy:bʊŋ maxt de:n ˈmaɪstɐ/</i>	Amalan menjadikan sempurna	B1–B2
30	Etwas aus dem Ärmel schütteln B2 <i>/ˈɛtvas aʊs de:m ˈɛʁmɫ ˈʃʏtl̩n/</i>	Melakukan sesuatu dengan mudah	C1
31	Wie du mir, so ich dir B1 <i>/vi: du ˈmi:ɐ zo: ɪç ˈdi:ɐ/</i>	Setimpal dengan perbuatan	B1–B2
32	Ins Gras beißen B2 <i>/ɪns ɡʁa:s ˈbaɪsən/</i>	Menemui ajal	C1
33	Wer nicht wagt, der nicht gewinnt B1 <i>/ve:ɐ nɪçt ˈva:kt de:ɐ nɪçt ɡəˈvɪnt/</i>	Tiada yang diusahakan, tiada yang diperoleh	B1–B2
34	Die Kuh vom Eis holen C1 <i>/di: ˈku: fɔm ˈʔaɪs ,ho:lən/</i>	Menyelesaikan masalah	C1
35	Lügen haben kurze Beine B1 <i>/ˈly:gən ˈha:bən ˈkʊʁt͡sə ˈbaɪnə/</i>	Kebohongan mempunyai kaki yang pendek	B1–B2
36	Jemandem die Daumen drücken B1 <i>/ˈje:mandəm di: ˈdaʊmən ˈdʁʏkŋ/</i>	Doakan kejayaan seseorang	B1–B2
37	Kröten schlucken C1 <i>/ˈkrø:tən ˈʃlʊkən/</i>	Menelan kekecewaan	C1
38	Blau machen B1 <i>/ˈblaʊ ,maxŋ/</i>	Ponteng kerja	C1
39	Unter die Haube kommen B2 <i>/,ʔʊntɐ di: ˈhaʊbə ,kɔmən/</i>	Berkahwin	C1
40	Ein heißes Eisen anfassen C1 <i>/aɪn ˈhaɪsəs ˈaɪzŋ ˈan,fasŋ/</i>	Menyentuh isu sensitif	C1
41	In der Zwickmühle stecken B2 <i>/ɪn de:ɐ ˈtʃvɪk,my:lə ˈʃtɛkən/</i>	Terperangkap dalam dilema	C1
42	Den Bock zum Gärtner machen C1 <i>/de:n ˈbɔk tʃʊm ˈɡɛʁtnɐ ˈmaxŋ/</i>	Menyerahkan tugas kepada orang yang paling tidak sesuai	C1

#	PERKATAAN	TERJEMAHAN	PERINGKAT
43	Mit Kanonen auf Spatzen schießen B2 <i>/mɪt ka'no:nən aʊf 'ʃpatʂn̩ 'ʃi:sn̩/</i>	Menembak burung pipit dengan meriam	C1
44	Alles hat ein Ende, nur die Wurst hat zwei B2 <i>/'aləs hat aɪn 'ʔɛndə nu:ɐ̯ di: vʊʁst hat ɛ̯svaɪ/</i>	Semuanya ada penghujungnya, cuma sosej ada dua	C1
45	Das ist mir Wurst B1 <i>/das ɪst mi:ɐ̯ 'vʊʁst/</i>	Ia tidak penting bagi saya	C1
46	Eine Extrawurst verlangen B2 <i>/'aɪnə 'ɛkstʁa,vʊʁst fɛ̯ɐ̯'laŋən/</i>	Menuntut layanan istimewa	C1
47	Etwas durch die Blume sagen B2 <i>/'ɛtvas dʊʁç di: 'blu:mə 'za:gŋ/</i>	Berkata secara berkias	C1
48	Kein Blatt vor den Mund nehmen B2 <i>/kaɪn blat fo:ɐ̯ de:n mʊnt 'ne:mən/</i>	Berkata terus terang	C1
49	Reinen Wein einschenken B2 <i>/'ʁaɪnən 'vaɪn 'aɪn,ʃɛŋkən/</i>	Berterus terang	C1
50	Eile mit Weile B2 <i>/'aɪlə mɪt 'vaɪlə/</i>	Tergesa-gesa membuat pembaziran	C1
51	Gut Ding will Weile haben B2 <i>/gu:t dɪŋ vɪl 'vaɪlə 'ha:bən/</i>	Perkara yang baik memerlukan masa	C1
52	Stolz wie Oskar B2 <i>/ʃtɔlʦ vi: 'ʔɔskaʁ/</i>	Bangga bukan main	C1
53	Den Nagel auf den Kopf treffen B2 <i>/de:n 'na:ɡl̩ aʊf de:n 'kɔpf 'tʁɛfŋ/</i>	Tepat mengena	C1
54	Nägel mit Köpfen machen B2 <i>/'nɛ:ɡl̩ mɪt 'kœpfən 'maxən/</i>	Melakukan dengan sempurna	C1
55	Etwas auf die lange Bank schieben B2 <i>/'ɛtvas aʊf di: 'laŋə 'baŋk 'ʃi:bŋ/</i>	Menunda sesuatu	C1
56	Was du heute kannst besorgen, das verschiebe nicht auf morgen B1 <i>/vas du: 'hɔɪtə kʌnst bə'zɔʁŋ das fɛ̯ɐ̯'ʃi:bə nɪçt aʊf 'mɔʁŋ/</i>	Jangan tangguhkan sehingga esok apa yang boleh kamu lakukan hari ini	C1
57	Da liegt der Hund begraben B2 <i>/da: li:kt de:ɐ̯ hʊnt bə'ɡʁa:bŋ/</i>	Di situlah punca masalahnya	C1
58	Schlafende Hunde wecken B2 <i>/'ʃla:fəndə 'hʊndə 'vɛkən/</i>	Membangunkan anjing yang tidur	C1
59	Die Hand ins Feuer legen B2 <i>/di: 'hant ɪns 'fɔɪɐ̯ 'le:gən/</i>	Menjamin seseorang sepenuhnya	C1
60	Jemandem über den Tisch ziehen B2 <i>/'je:mandəm 'y:be de:n tɪʃ 'tʃi:ən/</i>	Menipu seseorang	C1
61	Über seinen Schatten springen B2 <i>/'y:be 'zaɪnən 'ʃatŋ 'ʃpʁɪŋən/</i>	Mengatasi diri sendiri	C1
62	Der Fisch stinkt vom Kopf her B2 <i>/de:ɐ̯ 'fɪʃ 'ʃtɪŋkt fɔm 'kɔpf he:ɐ̯/</i>	Ikan berbau busuk dari kepala	C1
63	Jemandem die Stirn bieten C1 <i>/'je:mandəm di: ʃtɪʁn 'bi:tŋ/</i>	Menentang seseorang	C1
64	Sich ins eigene Fleisch schneiden B2 <i>/zɪç ɪns 'aɪɡənə 'flaɪʃ 'ʃnaɪðən/</i>	Merugikan diri sendiri	C1

#	PERKATAAN	TERJEMAHAN	PERINGKAT
65	Mit den Wölfen heulen C1 <i>/mɪt de:n 'vœlfŋ 'hɔɪlən/</i>	Mengikut arus persekitaran	C1
66	Die Suppe auslöffeln müssen B2 <i>/di: 'zʊpə 'aʊs,lœfəlŋ 'mʏsən/</i>	Terpaksa menanggung akibatnya	C1
67	Alles über einen Kamm scheren B2 <i>/'aləs 'y:be 'aɪnən kam 'ʃe:ʁən/</i>	Menyamaratakan semua orang	C1
68	Die Beine in die Hand nehmen B2 <i>/di: 'bɛɪnə ɪn di: 'hant ,ne:mən/</i>	Lari lintang-pukang	C1
69	Seine Schäfchen ins Trockene bringen C1 <i>/'zɑɪnə 'ʃɛ:fçən ɪns 'tʁɔkənə 'bʁɪŋən/</i>	Mengamankan kepentingan sendiri	C1
70	Einen Zahn zulegen B2 <i>/'aɪnən 'tsa:n 'tsu:,le:gŋ/</i>	Mempercepat gerak	C1
71	Aus allen Wolken fallen B2 <i>/aʊs 'alən 'vɔlkən 'falən/</i>	Terpinga-pinga terkejut	C1
72	Mit harten Bandagen kämpfen C1 <i>/mɪt 'hɑʁtŋ ban'da:ʒən 'kɛmpfŋ/</i>	Berjuang dengan taktik yang sukar	C1
73	Etwas auf dem Kasten haben B2 <i>/'ɛtvas aʊf de:m 'kastŋ 'ha:bŋ/</i>	Ada kebolehan	C1
74	Kein Zuckerschlecken B2 <i>/kaɪn 'tsʊkə,ʃlɛkŋ/</i>	Bukan perkara mudah	C1
75	Die erste Geige spielen C1 <i>/di: 'e:ɛstə 'gaɪgə ,ʃpi:lən/</i>	Memainkan peranan utama	C1
76	Jemandem den Wind aus den Segeln nehmen C1 <i>/'je:mandəm de:n vɪnt aʊs de:n 'ze:gln 'ne:mən/</i>	Mematahkan semangat seseorang	C1
77	Den Kopf aus der Schlinge ziehen C1 <i>/de:n 'kɔpf aʊs de:ɐ̯ 'ʃlɪŋə 'tsi:ən/</i>	Terlepas daripada masalah	C1
78	Sich in die Nesseln setzen B2 <i>/zɪç ɪn di: 'nesəlŋ 'zɛtsən/</i>	Mendapat masalah	C1
79	Jemandem das Wasser reichen können C1 <i>/'je:mandəm das 'vase 'ʁaɪçŋ 'kœnən/</i>	Setanding dengan seseorang	C1
80	Ins Fettnäpfchen treten B2 <i>/ɪns 'fet,nɛpfçən 'tʁɛ:tən/</i>	Melakukan kesilapan yang memalukan	C1
81	Mit Ach und Krach B2 <i>/mɪt 'ax ʊnt 'kʁax/</i>	Dengan susah payah	C1
82	Auf dem Zahnfleisch gehen C1 <i>/aʊf de:m 'ʔsa:n,flaɪf 'ge:ən/</i>	Sangat keletihan	C1
83	Hahn im Korb sein B2 <i>/ha:n ɪm kɔʁp zɑɪn/</i>	Menjadi satu-satunya lelaki dalam kalangan wanita	C1
84	Das Ei des Kolumbus C1 <i>/das 'ʔaɪ dɛs ko'lʊmbʊs/</i>	Telur Columbus	C1
85	Fünf gerade sein lassen B2 <i>/fʏnf gə'ʁa:də zɑɪn 'lasən/</i>	Tidak terlalu ketat	C1
86	Ein Brett vor dem Kopf haben B2 <i>/aɪn 'bʁɛt fo:ɐ̯ de:m 'kɔpf 'ha:bŋ/</i>	Tidak faham-faham	C1

#	PERKATAAN	TERJEMAHAN	PERINGKAT
87	Holz vor der Hütte haben C1 <i>/hɔlts fo:ɐ̯ de:ɐ̯ ˈhʏtə ˈha:bən/</i>	Berdada penuh	C1
88	Klar Schiff machen B2 <i>/kla:ɐ̯ ʃɪf ˈmaxŋ/</i>	Membereskan segalanya	C1
89	Auf die Pauke hauen B2 <i>/aʊf di: ˈpaʊkə ˈhaʊən/</i>	Berpesta besar-besaran	C1
90	Den Löffel abgeben B2 <i>/de:n ˈlœfəl ˈap,ge:bŋ/</i>	Meninggal dunia	C1
91	Bis über beide Ohren verliebt sein B1 <i>/bɪs ˈy:be ˈbaɪdə ˈo:ʁən fɛɐ̯ˈli:pt zɑɪŋ/</i>	Jatuh cinta sedalam-dalamnya	C1
92	Einen Frosch im Hals haben B2 <i>/ˈaɪnən ˈfʁɔʃ ɪm ˈhals ˈha:bŋ/</i>	Mempunyai katak di kerongkong anda	C1
93	Jemandem einen Strich durch die Rechnung machen B2 <i>/ˈje:mandəm ˈaɪnən ʃtʁɪç dʊʁç di: ˈʁɛçnʊŋ ˈmaxŋ/</i>	Merosakkan rancangan seseorang	C1
94	Krokodilstränen weinen C1 <i>/kʁokoˈdi:ls,tʁɛ:nən ˈvaɪnən/</i>	Menangis air mata buaya	C1
95	Ohne Fleiß kein Preis B1 <i>/ˈo:nə ˈflaɪs kaɪn ˈpʁaɪs/</i>	Tiada usaha tiada hasil	B1–B2
96	Kleider machen Leute B2 <i>/ˈklaɪde ˈmaxŋ ˈlɔɪtə/</i>	Orang dinilai daripada pakaiannya	B1–B2
97	Wer A sagt, muss auch B sagen B2 <i>/ve:ɐ̯ ˈʔa: za:kt mʊs aʊx ˈbe: za:gən/</i>	Siapa yang cakap A mesti cakap B	B1–B2
98	Aus den Augen, aus dem Sinn B1 <i>/aʊs de:n ˈaʊgən aʊs de:m zɪn/</i>	Di luar pandangan, di luar fikiran	B1–B2
99	Hunger ist der beste Koch B1 <i>/ˈhʊŋɐ ɪst de:ɐ̯ ˈbestə ˈkɔx/</i>	Kelaparan adalah tukang masak yang terbaik	B1–B2
100	Wer zuletzt lacht, lacht am besten B1 <i>/ve:ɐ̯ tsuˈlɛtst ˈlaxt laxt am ˈbestən/</i>	Dia yang ketawa terakhir, ketawa paling baik	B1–B2
101	Aller Anfang ist schwer B1 <i>/ˈalɐ ˈanfaŋ ɪst ʃve:ɐ̯/</i>	Setiap permulaan adalah sukar	B1–B2
102	Ins kalte Wasser springen B2 <i>/ɪns ˈkaltə ˈvase ˈʃpʁɪŋən/</i>	Terjun terus tanpa persediaan	B1–B2
103	Jemandem einen Korb geben B2 <i>/ˈje:mandəm ˈaɪnən kɔʁp ˈge:bŋ/</i>	Menolak seseorang	B1–B2
104	Mit dem Kopf durch die Wand B2 <i>/mɪt de:m ˈkɔpf dʊʁç di: ˈvant/</i>	Berdegil melakukan yang mustahil	B1–B2
105	Auf Wolke sieben schweben B2 <i>/aʊf ˈvɔlkə ˈzi:bən ˈʃve:bən/</i>	Melayang di awan bahagia	B1–B2
106	Den Faden verlieren B2 <i>/de:n ˈfa:dŋ fɛɐ̯ˈli:ʁən/</i>	Hilang arah perbualan	B1–B2
107	Schwein haben B1 <i>/ˈʃvaɪn ˈha:bən/</i>	Bernasib baik	B1–B2
108	Schmetterlinge im Bauch haben B1 <i>/ˈʃmɛtəlɪŋə ɪm ˈbaʊx ˈha:bən/</i>	Ada rama-rama dalam perut anda	B1–B2

#	PERKATAAN	TERJEMAHAN	PERINGKAT
109	Bleib locker A2 <i>/blaɪp 'lɔke/</i>	Kekal santai	B1-B2
110	Eine Schraube locker haben B2 <i>/'aɪnə 'ʃʁaʊbə 'lɔke 'ha:bŋ/</i>	Ada skru longgar	B1-B2
111	Alles Gute zum Geburtstag A1 <i>/'aləs 'gu:tə ʦʊm gə'bu:ɡʦtə:k/</i>	Selamat Hari Lahir	A1-A2
112	Gute Besserung A1 <i>/'gu:tə 'bɛsəʁʊŋ/</i>	Semoga cepat sembuh	A1-A2
113	Rom wurde nicht an einem Tag erbaut B2 <i>/'ʁo:m 'vʊʁdə nɪçt an 'aɪnəm 'ta:k ɛɐ̯'baʊt/</i>	Rom tidak dibina dalam sehari	B1-B2
114	Viele Wege führen nach Rom B1 <i>/'fi:lə 've:gə 'fy:ʁən na:x 'ʁo:m/</i>	Semua jalan menuju ke Rom	B1-B2
115	Den Kopf in den Sand stecken B2 <i>/de:n 'kɔpf ɪn de:n 'zant 'ʃtɛkŋ/</i>	Membenamkan kepala dalam pasir	B1-B2
116	Den Kopf verlieren B2 <i>/de:n 'kɔpf fɛɹ̩'li:ʁən/</i>	Hilang pertimbangan	B1-B2
117	Die Ohren spitzen B2 <i>/di: 'ʔo:ʁən 'ʃpɪtsŋ/</i>	Pasang telinga	B1-B2
118	Die Ohren steif halten B2 <i>/di: 'ʔo:ʁən 'ʃtaɪf 'haltŋ/</i>	Kekal tabah	B1-B2
119	Den Kürzeren ziehen B2 <i>/de:n 'kʏʁtsəʁən 'tsi:ən/</i>	Menerima nasib kalah	B1-B2
120	Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm B2 <i>/de:ɐ̯ 'apfəl fɛlt nɪçt vɑɪt fɔm 'ʃtam/</i>	Epal itu tidak jatuh jauh dari pokok	B1-B2
121	Mit einem blauen Auge davonkommen B2 <i>/mɪt 'aɪnəm 'blaʊən 'aʊgə da'fɔn,kɔmən/</i>	Terlepas dengan kecederaan ringan	B1-B2
122	Aus einer Mücke einen Elefanten machen B1 <i>/aʊs 'aɪne 'mʏkə 'aɪnən ele'fantən 'maxən/</i>	Membesar-besarkan perkara kecil	B1-B2
123	Auf dem Teppich bleiben B2 <i>/aʊf de:m 'tɛpɪç 'blaɪbən/</i>	Kekal berpijak di bumi nyata	B1-B2
124	Seinen Senf dazugeben B2 <i>/'zaɪnən 'zɛnf da'tsu:,ge:bən/</i>	Mencelah memberi pendapat	B1-B2
125	Alles in Butter B1 <i>/'aləs ɪn 'bʊtə/</i>	Semuanya baik-baik saja	B1-B2
126	Einen Kater haben B1 <i>/'aɪnən 'ka:tə 'ha:bŋ/</i>	Pening selepas mabuk	B1-B2
127	Das ist kalter Kaffee B2 <i>/das ɪst 'kalte 'kafe/</i>	Ini berita lama	B1-B2
128	Auf Nummer sicher gehen B2 <i>/aʊf 'nʊme 'zɪçə 'ge:ən/</i>	Memilih jalan yang selamat	B1-B2
129	Die Zähne zusammenbeißen B2 <i>/di: 'tʂɛ:nə tsu'zamən,baɪsən/</i>	Ketap gigi	B1-B2
130	Ein Tropfen auf den heißen Stein B2 <i>/aɪn 'tʁɔpfŋ aʊf de:n 'haɪsŋ 'ʃtaɪn/</i>	Setitik di lautan	B1-B2

#	PERKATAAN	TERJEMAHAN	PERINGKAT
131	Das Handtuch werfen B2 <i>/das 'hant,tu:x 'vɛʁfən/</i>	Menyerah kalah	B1-B2
132	In den sauren Apfel beißen B2 <i>/ɪn de:n 'zaʁʊɐən 'apfəl 'baɪsən/</i>	Menelan pil pahit	B1-B2
133	Ein langes Gesicht machen B2 <i>/aɪn 'lanɐs gə'zɪçt 'maxŋ/</i>	Bermuka masam	B1-B2
134	In der Klemme stecken B2 <i>/ɪn de:ɐ̯ 'klemə 'ʃtɛkən/</i>	Terperangkap dalam kesusahan	B1-B2
135	Das Wasser steht bis zum Hals B2 <i>/das 'vase ʃte:t bɪs tsum 'hals/</i>	Air sampai ke leher	B1-B2
136	Sich die Finger verbrennen B2 <i>/zɪç di: 'fɪŋɐ fɛɐ̯'bʁɛnən/</i>	Termakan padah	B1-B2
137	Ein dickes Fell haben B2 <i>/aɪn 'dɪkəs 'fɛl 'ha:bŋ/</i>	Mempunyai kulit yang tebal	B1-B2
138	Das A und O B2 <i>/das 'ʔa: ʔʊnt 'ʔo:/</i>	Perkara yang paling penting	B1-B2
139	In die Gänge kommen B2 <i>/ɪn di: 'gɛŋə 'kɔmən/</i>	Mula bergerak	B1-B2
140	Der Zug ist abgefahren A2 <i>/de:ɐ̯ 'tsu:k ɪst 'apɡə,fa:ʁən/</i>	Kereta api telah pergi	B1-B2
141	Eine Hand wäscht die andere B2 <i>/'aɪnə 'hant vɛʃt di: 'andərə/</i>	Satu tangan membasuh tangan yang lain	B1-B2
142	Stille Wasser sind tief B2 <i>/'ʃtɪlə 'vase zɪnt ti:f/</i>	Air yang tenang mengalir dalam	B1-B2
143	Viele Köche verderben den Brei B2 <i>/'fi:lə 'kœçə fɛɐ̯'dɛʁbŋ de:n 'brɛɪ/</i>	Terlalu ramai tukang masak merosakkan kuahnya	B1-B2
144	Ein Bild sagt mehr als tausend Worte B1 <i>/aɪn 'bɪlt za:kt 'me:ɐ̯ als 'taʊzŋt 'vɔʁtə/</i>	Sebuah gambar mengatakan lebih daripada seribu perkataan	B1-B2
145	Jeder Topf findet seinen Deckel B2 <i>/'je:de tɔpf 'fɪndət 'zaɪnən 'dɛkəl/</i>	Setiap periuk menemui penutupnya	B1-B2
146	Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg B1 <i>/vo: aɪn 'vɪlə ɪst ɪst aʊx aɪn 've:k/</i>	Di mana ada kemahuan, di situ ada jalan	B1-B2
147	Das Kind beim Namen nennen C1 <i>/das kɪnt baɪm 'na:mən 'nenən/</i>	Berterus terang tanpa berselindung	B1-B2
148	Auf dem Holzweg sein B2 <i>/aʊf de:m 'hɔlt͡s,ve:k zaɪn/</i>	Berada di landasan yang salah	B1-B2
149	Den Gürtel enger schnallen B2 <i>/de:n 'ɡʏʁt͡l 'ɛŋɐ 'ʃnalən/</i>	Mengetatkan tali pinggang	B1-B2
150	Den roten Faden verlieren B2 <i>/de:n 'ʁo:tŋ 'fa:dŋ fɛɐ̯'li:ʁən/</i>	Hilang arah	B1-B2
151	Die Karten auf den Tisch legen B2 <i>/di: 'kɑʁtŋ aʊf de:n 'tɪʃ 'le:ɡŋ/</i>	Meletakkan kad di atas meja	B1-B2
152	Jemandem den Rücken stärken B2 <i>/'je:mandəm de:n 'ʁʏkŋ 'ʃtɛʁkŋ/</i>	Sokong seseorang	B1-B2

#	PERKATAAN	TERJEMAHAN	PERINGKAT
153	Mit offenen Karten spielen B2 <i>/mɪt ˈɔfənən ˈkaʁtən ˈʃpi:lən/</i>	Bermain dengan kad terbuka	B1-B2
154	Den Stein ins Rollen bringen B2 <i>/de:n ˈʃtaɪn ɪns ˈʁʊlən ˈbrɪŋən/</i>	Memulakan sesuatu	B1-B2
155	Keine Rose ohne Dornen B2 <i>/'kaɪnə ˈʁo:zə ˈo:nə ˈdɔʁnən/</i>	Tiada mawar tanpa duri	B1-B2
156	Jedem das Seine B2 <i>/'je:dəm das ˈzaɪnə/</i>	Kepada masing-masing miliknya	B1-B2
157	Den Löwenanteil bekommen B2 <i>/de:n ˈlø:vənʔan,tail bə'kɔmən/</i>	Mendapat bahagian terbesar	B1-B2

Dengar setiap perkataan dan berlatih secara percuma: <https://languageminute.com/ms/learn/de/topic/93-idiom>
German Minute: <https://apps.apple.com/app/id6749515334>